

BioSentry^{MD} BioQuat^{MC} 20 Désinfectant

Bactéricide • Virucide*

*Lire les mises en garde sur le côté

* Pour Utilisation Dans les Usines de Transformation des Aliments

* Désinfectant polyvalent pour les élevages de volaille, de porcs, de veaux, de bétail et de chevaux.

*Désinfectant et déodorant pour les cliniques vétérinaires

*Désinfectant et déodorant pour les hôpitaux

*Pour la désinfection des moyens de transport agricole et l'équipement de traitement

INGRÉDIENTS ACTIFS :

Chlorure d'alkyl (C₁₄-50 %, C₁₂-40 %, C₁₆-10 %)

Diméthyl benzyl ammonium.....20,0 %

INGRÉDIENTS AUTRES :80,0 %

TOTAL :100,0 %

DIN : 02362740

EPA Est. No. 61282-WI-01

EPA Est. No. 10183-MI-01

LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'EMPLOI

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

PRÉCAUTION/DANGER



CORROSIF • POISON

AGRICOLE

IRRITANT POUR LES YEUX ET LA PEAU

Lire les mises en garde sur le côté

BioSentry^{MD} BioQuat^{MC} 20 Désinfectant efficace de à dosage élevé. Les solutions recommandées pour l'usage sont sans odeur, non corrosives pour les surfaces métalliques et ne tachent pas.

PRÉCAUTIONS : GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

DANGER : IRRITANT POUR LES YEUX. ÉVITER TOUT CONTACT AVEC LES YEUX, LA PEAU OU LES VÊTEMENTS. NOCIF EN CAS D'INGESTION. ÉVITER LA CONTAMINATION DE LA NOURRITURE. LORS DE LA MANUTENTION DU CONCENTRÉ OU LORSQU'IL Y A RISQUE DE CONTACT AVEC LES YEUX, PORTER DES LUNETTES ÉTANCHES. SI L'ACCÈS AU BÂTIMENT OU À LA PIÈCE DOIT ÊTRE MAINTENU, LES INDIVIDUS DEVANT ENTRER DANS LE BÂTIMENT OU DANS LA PIÈCE DOIVENT PORTER UN RESPIRATEUR AUTONOME APPROUVÉ PAR NIOSH/MSHA, DES LUNETTES ÉTANCHES, UNE CHEMISE À MANCHES LONGUES ET DES PANTALONS. POUR DE BONNES PRATIQUES D'HYGIÈNE, PORTER DES GANTS RÉSISTANT AUX PRODUITS CHIMIQUES LORS DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT.

Ne pas pulvériser ou appliquer ce produit à moins que les travailleurs ne portent un masque facial munis de cartouches visant à éliminer les embruns de pulvérisation. Ne pas utiliser

This specimen label is intended for use only as a guide in providing general information regarding the directions, warning and cautions associated with the use of this product. As with any disinfectant, always follow the label instructions on the package before using.

BioSentry^{MD} BioQuat^{MC} 20 Désinfectant sur les mangeoires ou les abreuvoirs et ne permettre aucun contact avec la nourriture, le moulée ou l'eau potable. BioSentry^{MD} BioQuat^{MC} 20 Désinfectant ne doit pas être mélangé à d'autres composés de nettoyeurs ou désinfectants. Ne pas utiliser BioSentry^{MD} BioQuat^{MC} 20 Désinfectant sur les aiguilles à vacciner, l'équipement ou les bouteilles de diluant car le virucide résiduel pourrait rendre le vaccin inefficace.

PREMIERS SOINS : En cas de contact, laver immédiatement les yeux ou la peau à grande eau pendant au moins 15 minutes. En cas de contact avec les yeux, appeler un médecin. Enlever et laver les vêtements contaminés avant de les porter de nouveau. En cas d'ingestion, boire immédiatement de grandes quantité de lait, de blancs d'œuf ou d'une solution de gélatine ou si ceux-ci ne sont pas disponibles, boire de grandes quantités d'eau. Éviter l'alcool. Appeler un médecin immédiatement. Emporter le contenant, l'étiquette ou le nom du produit lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES : Le dommage possible aux muqueuses peut être une contre-indication au lavage gastrique. Il peut s'avérer nécessaire de prendre des mesures contre les chocs circulatoires, la dépression respiratoire et les convulsions. Se reporter à la fiche signalétique.

ÉLIMINATION :

- (1) Rincer à fond le contenant vide et verser l'eau de rinçage dans le site de traitement.
- (2) Vérifier si un nettoyage supplémentaire du contenant avant son élimination est exigé en vertu de la réglementation provinciale avant son élimination ou sa remise à neuf.
- (3) Rendre le contenant inutilisable.
- (4) Éliminer le contenant conformément aux exigences provinciales.
- (5) Pour plus de renseignements quant à l'élimination des produits inutilisés ou dont on veut se départir et au nettoyage des déversements, contacter votre organisme de réglementation provincial.

MODE D'EMPLOI : Le fait d'utiliser ce produit d'une manière contre-indiquée aux instructions de l'étiquette représente une violation de la loi fédérale.

Ce produit ne doit pas être utilisé comme désinfectant définitif /puissant sur toute surface ou instrument (1) devant être introduit directement dans la voie sanguine ou d'autres champs normalement aseptiques du corps humain ou (2) entrant en contact avec des membranes muqueuses intactes mais qui ne pénètrent pas généralement la barrière hématique

ou des champs aseptiques du corps humain. Ce produit peut être utilisé pour le prénettoyage ou la décontamination d'instruments médicaux cruciaux ou semi cruciaux avant la stérilisation d'objets soumis à une désinfection radicale.

POUR LES HÔPITAUX, LES CLINIQUES VÉTÉRINAIRES ET LA DÉSINFECTION COMMERCIALE ET INDUSTRIELLE (4 ml/litre)

Utiliser sur les planchers, les murs, la literie, les meubles et les accessoires de salle de bain. Convient pour la désinfection du verre, du métal lisse, de la porcelaine émaillée, du plastique, du bois fini, du cuir fini et de surfaces environnementales dures non poreuses semblables.

Les endroits légèrement souillés peuvent être nettoyés et désinfectés en une seule étape à l'aide d'une brosse, d'une vadrouille ou d'un linge propre. Appliquer une solution de 4 ml de ce produit dans un litre d'eau. Les endroits très sales devraient être prénettoyés avant la désinfection. Les surfaces traitées doivent être mouillées à fond et rester humides pendant au moins 10 minutes pour une désinfection appropriée. Préparer une solution fraîche quotidiennement. Ne pas réutiliser la solution. Jeter les solutions lorsqu'elles deviennent souillées.

UTILISATIONS GÉNÉRALES COMME DÉSINFECTANT POUR LA FERME :

(4 ml/litre)

- (a) Enlever tout le bétail et la moulée des lieux, des voitures, des camions, des poulaillers ou des cages à être traités.
- (b) Enlever toute la litière et le fumier des planchers, des murs et des surfaces des installations occupées ou servant de passage aux animaux.
- (c) Vider tous les dispositifs servant à la distribution de la nourriture et les appareils servant à abreuver.
- (d) Nettoyer toutes les surfaces avec un bon détergent et rincer à fond.
- (e) Saturer toutes les surfaces avec BioSentry^{MD} BioQuat^{MC} 20 Désinfectant dilué à 4 ml par litre d'eau à l'aide d'une brosse, d'un linge, d'une vadrouille ou d'un dispositif de pulvérisation mécanique. Immerger tous les licols, les cordes et autres types d'équipement utilisés pour prendre en charge et immobiliser les animaux ainsi que les fourches, les pelles et les grattoirs utilisés pour enlever la litière et le fumier. Les surfaces traitées doivent être mouillées pendant au moins 10 minutes pour une activité bactéricide et virucide appropriée.
- (f) Ventiler les bâtiments, les camions, les poulaillers et les autres endroits clos. Ne pas loger du bétail ou utiliser l'équipement jusqu'à ce que le traitement soit complètement sec.
- (g) Frotter à fond l'équipement d'alimentation ou de distribution d'eau ayant été traité avec un détergent et rincer avec de l'eau potable avant de réutiliser.

DÉSINFECTION DE L'ÉQUIPEMENT SERVANT AU TRANSPORT ET AU TRAITEMENT DES CITRUS ET DES LÉGUMES, DES CAMIONS, DES BOÎTES, DES CAISSES, DES OUTILS, ETC. :

Les traitements peuvent être appliqués aux camions, aux remorques y étant attachées et l'équipement servant à la récolte y compris la zone de cargaison, les roues, les pneus, le train roulant, le capot, le toit,

les ailes et toute autre partie de l'équipement pouvant se retrouver dans des zones infestées. Nettoyer à fond toutes les surfaces avec du savon ou du détergent et rincer avec de l'eau. Saturer toutes les surfaces avec une dilution de 1 : 100 pendant une période de 10 minutes. Laisser sécher à l'air. Toutes les surfaces entrant en contact avec la nourriture ou les récoltes doivent être rincées avec de l'eau potable avant d'être réutilisées.

USINES DE TRANSFORMATION DES ALIMENTS: (4 ml/litre) Utiliser BioSentry^{MD} BioQuat^{MC} 20 Désinfectant pour les surfaces dures et l'équipement de nettoyage. Pour des surfaces de contact de nourriture, rincez bien avec de l'eau potable avant réutilisation. Évitez la contamination de la nourriture pendant l'application et l'entreposage.

APPLICATIONS PAR PULVÉRISATION : Suite à une application à pression faible ou à pression forte, ne pas entrer ou permettre aux autres d'entrer l'endroit traité jusqu'à ce que la pulvérisation ait séché.

RESTRICTIONS CONCERNANT L'APPLICATION : Ne pas appliquer ce produit d'une manière qui le mettrait en contact avec des travailleurs ou d'autres personnes, soit directement, soit par dérive. Seuls les manipulateurs protégés peuvent pénétrer dans l'aire d'épandage durant l'application.

AVIS À L'UTILISATEUR : Ce produit doit être utilisé strictement selon les directives qui apparaissent sur l'étiquette du contenant principal.

Médical 1-800-498-5743

? 1-800-621-8829

Fabriqué pour :

HACCO, Inc.
110 Hopkins Drive
Randolph, WI 53956 U.S.A.

Distribué par :

Vétoquinol N.-A. Inc.
2000 ch. Georges,
Lavaltrie, Québec
Canada J5T 3S5
1-800-363-1700

BioSentry^{MD} is a Registered Trademark of Neogen Corporation.

BioQuat^{MC} is a Trademark of Neogen Corporation.

Item No.: D12709575-CAN

Net Contents: 3.8 Liters

UPC: 0 23636 00750 (5)

Format: UPC-A

Label:

Item No.: D12709568-CAN

Net Contents: 4 x 3.8 Liters

UPC: 000 23636 00755 (0)

SPECIMEN LABEL

Format: Interleaved 2-of-5
Label: Case Label

Item No.: TBD
Net Contents: 18.9 Liters
UPC: 0 23636 00760 (4)
Format: UPC-A
Label:

Item No.: D12670163-CAN
Net Contents: 208 Liters
UPC: 0 23636 00765 (9)
Format: UPC-A
Label:

Code NE.RR.